A.

## PROJECT: Money

SHOPPER CODE	DATA ENTR	DATA ENTRY		ITING						
	Name	Number	Name	Number	Name	SERIAL NO.				
54						1	0	5	6	1
							U	3	0	

المشروع:

الرقم التسلسلي		ق	التدقي	ومات	ادخال المعلو	رمز المتسوق	
	الرقم	الاسم	الرقم	الأسم	الرقم	الاسم	_

A.	Details of Vi	sit					أ- تفاصيل الزيارة
		Bank Dhofar				بنك ظفار	
		Bank Muscat				بنك مسقط	
		National Bank of	Oman		ني	البنك الوطني العم	1. البنك الذي قمت بزيارته
		HSBC-OIB			Н	SBC-OIB بنك	
1.	Bank Visited	Bank Sohar				بنك صحار	
		Oman Arab bank		₫		بنك عمان العربي	
		Ahli Bank				بنك الاهلي	
		Other Bank:	·			بنك اخر:	
2a.	Branch Name	Al Khoud	h				2 أ. اسم الفرع
2b.	Branch Area	Al Khou	dh				2 ب. موقع الفرع
3.	Branch City	Al Khou	idh				3. المدينة
4.	Branch Region	HAVVVARIAV	Man Muscat N	orth			4. المنطقة
	The college	Day Mor		السنه	الشهر	اليوم	5. يوم الزيارة
5.	Date of Visit	27 1 00	+ 2014				
		Hours	Minutes	الدقانق		الساعات	
6.	Start Time of Visit	1)	35		1		6. وقت بدأ الزيارة
7.	Total Duration of	Hours	Minutes	الدقانق		الساعات	
/.	Visit	DO	17				7. مدة الزيارة

1

+ +

B. Purpose of Visit				ب- هدف الزيارة
	Opening a Saving or Current Account		فتح حساب توفير او حساب جاري	
	Saving Scheme		نظام ادخار	
	Housing Loan		قرض اسكان	
Application for a new Product	Car Loan		قرض سيارة	1. طلب منتج / خدمة جديد(ة)
/ Service INT: SELECT AS RELEVANT AND/OR	Educational Loan		قرض تعليمي	باحث: اختر المناسب و / أو حدد تفاصيل المنتج / الخدمة
SPECIFY DETAILS OF PRODUCT/SERVICE	Credit Cards		بطاقات انتمان	
PRODUCT/SERVICE	Personal Loan		قرض شخصى	
	Double your Salary Offer		ضاعف راتبك	
	Youth & Student Account		حساب الشباب والطلاب	
	Opening a Savings or Current Account		فتح حساب توفير او حساب جاري	
	Saving Scheme		نظام ادخار	
	Housing Loan		قرض اسكان	
<ol> <li>General Enquiry relating to a specific Product, Service</li> </ol>	Car Loan		قرض سيارة	<ol> <li>استفسار عام متعلق بمنتج معین، خدمة او او تسهیل</li> </ol>
and/or Facility	Educational Loan		قرض تعليمي	باحث: اختر المناسب و / أو حدد تفاصيل المنتج / الخدمة
INT: SELECT AS RELEVANT AND/OR SPECIFY DETAILS OF	Credit Cards		بطاقات انتمان	
PRODUCT/SERVICE	Personal Loan	$\boxtimes$	قرض شخصي	
	Double your Salary Offer		ضاعف راتبك	
	Youth & Student Account		حساب الشباب والطلاب	
	Slow feedback		ودود بطيئة	
	Request not done		الطلب غير منفذ	
	Wrong information given		اعطاه معلومات خاطنة	
	Attitude		طريقة التصرف	
	Credit Cards		بطاقات الانتمان	3 شكاوي / ملاحظات
3. Complaints / Grievances: INT: SPECIFY THE EXACT NATURE OF	ATM		جهاز الصراف الألي ATM	باحث: حدد طبيعة الشكاوى والملاحظات في المكان المخصص لها
COMPLAINT / GRIEVANCE IN THE SPACE PROVIDED	CDM		جهاز الإيداع النقدي CDM	
	Point of Sale (POS)		نقاط الببع	
	SMS		خدمة الرسائل القصيرة SMS	
	Fraud		احتيال	
	Phone Banking		الخدمات المصرفية عبر الهاتف	
	Online Banking		الخدمات المصدر فية عبر الانترانات	

2

ت. مظهر الفرع والتسهيلات المقدمة للزبون **Branch Presentation and Customer** C. **Facilities** 4.1 Was Customer Parking instantly available for the 4.1 هل وجد المتسوق الخفى موقف سيارة على الفور؟ Mystery Shopper? 1. Yes 1. نعم 3 3 X 2. كلا No i. Specify: ii. Specify time taken to find parking: 2 min. ب. حد الوقت اللازم لايجاد موقف \_\_\_\_\_ دقيقة 4.2 الدخول الى المبنى 4.2 Entrance to Building ا. هل كان المدخل نظيفاً؟ Was the Entrance Clean?  $\boxtimes$ 3 Yes 1. نعم **2** 2K If 'No', specify "Why / Describe how" the اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "لماذا/ او صف كيف" كان entrance was unclean: المدخل غير نظيف: Was the Entrance Convenient? ب. هل كان المدخل مناسباً؟  $\boxtimes$ 3 1. Yes 1. نعم 3 If 'No', please specify "Why" the entrance was اذا كان الجواب "كلا" ، حدد "لماذا" لم يكن المدخل مناسباً: inconvenient: 4.3 نظافة المباتي 4.3 **Cleanliness of Premises** هل كان مبنى الفرع نظيفاً؟ Was the branch premises clean?  $\boxtimes$ 1. Yes 1. نعم 0 2. No 2 21 If 'No', please specify "Why / Describe how" اذا كان الجواب "كلا" ،من فضلك حدد "لماذا/ اوصف كيف" كانت the premises was unclean: المبانى غير نظيفة:

4.4	Branding Material	-514	رمات التجارية	4.4 العاد
a. Poste	rs / Branding material present on doors, walls		جد منصقات / علامات تجارية على الابواب، الجدران والنوافذ؟	اً. هل يو.
3	1. Yes	$\boxtimes$	1. نعم	3
0	2. No		2. צג	0
	If 'No', please specify "additional comments", if any:		اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"، ان وجدت:	
b. Pan	nphlets, Leaflets and Brochures on display?		م عرض الكتيبات والنشرات؟	ب. هل ت
3	1. Yes	$\boxtimes$	1. نعم	3
0	2. No		2. צג	0
	If 'No', please specify "additional comments", if any:		اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"، ان وجدت:	
c.	Branding material up-to-date?		واد العلامات التجارية حديثة؟	ت. هل م
3	1. Yes	$\boxtimes$	1. نعم	3
0	2. No		2. کلا	0
	If 'No', please specify "additional comments", if any:		اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"، ان وجدت:	
4.5	Presentation of Staff		هر الموظفين	4.5 مظ
a. Were	employees present at over 90% of the branch		ن يتواجد اكثر من 90% من موظفي الفرع وراء مكاتبهم ومواقع	
3	1. Yes		1. نعم	3
0	2. No	$\boxtimes$	2. צג	0
	If 'No', please specify "additional comments", if any: 7 out of 11 were available		اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"، ان وجدت:	
ACADO STANDARDO	all / almost all of the staff neatly and lonally dressed?		ان كل / معظم الموظفين يرتدون لباس مرتب ومهني؟	ب. هل ک
3	1. Yes	$\boxtimes$	1. نعم	3
0	2. No		2. צג	0
	If 'No', please specify "additional comments", if any:		اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"، ان وجدت:	
	all/almost the entire staff wearing name dges?		ان كل / معظم الموظفين يضعون شارات باسمانهم؟	ت. هل ک
3	1. Yes		1. نعم	3
0	2. No		2. كلا	0
	If 'No', please specify "the approximate number of staff not wearing name badges:  1 0u of 7 it wearing name    Dadget   Dagget   Dagget	4	اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد العدد التقريبي للموظفين الذين لا يضعون شارات بأسمانهم:	

4.6	ATM and CDM machines		بزة الصراف الالي والايداع النقدي	
	he area surrounding the ATM and CDM		المكان المحيط أجهزة الصراف الالي والايداع النقدي نظيف وحسن	
machine	s clean and presentable?			المظهر؟
3	1. Yes		1. نعم	3
0	2. No		2. كلا	0
	If 'No', please specify "Why / Describe how the area was unclean:		اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "لماذا/ اوصف كيف" كان المكان غير نظيف:	
b. Were	the ATM and CDM machines functioning?		اتت أجهزة الصراف الالي والايداع النقدي تعمل؟	ب. هل ک
3	1. Yes		1. نعم	3
0	2. No	$\boxtimes$	2. كلا	0
	If 'No', please specify "the time at which at which the ATM / CDM were not functioning (and specify which machine, ATM or CDM):  2 ATM machine are available is not working and no call in this branch	b/e	اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "الوقت التي لم تكن فيه أجهزة الصراف الآلي و الايداع النقدي لا تعمل (وحدد أي جهاز، الصراف الآلي او الايداع النقدي):	
c. Was t	nere sufficient cooling in the ATM/CDM area?		ن التبريد او المكيف جيد في منطقة ATM/CDM؟	ت. هل کا
3	1. Yes	$\boxtimes$	1. نعم	3
0	2. No		2. 2	0
3	3. Not applicable		3. لا ينطبق	3
	If 'No', please specify "the time at which at which the cooling was not functioning		إذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "الوقت الذي لم يعمل فية المكيف بشكل جيد	
	nch Ambience and Facilities	100	العام داخل الفرع والتسهيلات	
	the branch air-conditioning fully functional sufficient?		المكيف الهواني يعمل بشكل جيد وكاف؟	۱. هل کان
3	1. Yes	$\boxtimes$	1. نعم	3
0	2. No		2. كلا	0
	If 'No', please specify "Additional comments / Describe how it was insufficient:		اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"/ اوصف كيف لم يكن كافب:	
b. Did	the branch possess sufficient lighting?		متع الفرع بإضاءة كافية؟	ب. هل يت
3	1. Yes	$\boxtimes$	1. نعم	3
0	2. No		2. كلا	0
	If 'No', please specify "Additional comments / Describe how it was insufficient:		اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"/ اوصف كيف لم يكن كافب:	

+ +

	the customer have sufficient waiting space / ing area?		كان للعميل مساحة كافية للانتظار / عدد كاف من مقاعد الجلوس؟	ت. هل
3	1. Yes	$\boxtimes$	1. نعم	3
0	2. No		2. كلا	0
	If 'No', please specify "Additional comments / Describe how it was insufficient:		اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"/ اوصف كيف لم يكن كافب:	
within t	ne customer find it easy to follow the signage he interiors of the branch, indicating different s/work stations?		ستطاع الزبون أن يتبع بسهولة اللافتات الموضوعة داخل الفرع والتي مختلف الكاونترات (المكاتب) وأماكن العمل؟	
3	1. Yes	$\boxtimes$	1. نعم	3
0	2. No		У.2	0
	If 'No', please specify "Additional comments / Describe how it was insufficient:		إذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات إضافية / وأوصف كيف لم تكن كافية:	

1				-
D.	Greeting and Soft Skills of Staff		حيب ومهارات الموظفين	ث. التر
5.1 Gr	eeting of Customer		حيب بالزبانن	
	as the Mystery Shopper "promptly greeted / knowledged" on entering the branch?		الترحيب/التعرف على المتسوق الخفي فور دخوله الى الفرع؟	أ. هل تم ا
0	No greeting / acknowledgement		• لا ترحيب / تعرف	0
1	Greeted within 10 minutes of entering	$\boxtimes$	<ul> <li>الترحيب خلال 10 دقائق من دخول العميل</li> </ul>	1
2	Greeted within 5 minutes of entering		<ul> <li>الترحيب خلال 5 دقائق من دخول العميل</li> </ul>	2
3	Immediately greeted on entering		• الترحيب فور دخول العميل	3
b. Die	d the staff either / or:		م الموظف باحدى الامرين:	ب. هل قا
	a. Ask for the customer's name?		أ. سأل عن اسم العميل؟	
	b. Greet the customer by name?		ب. رحب بالعميل مع ذكر اسمه؟	
3	Yes, the customer was greeted by name / asked for his / her name		<ul> <li>نعم، لقد تم الترحيب بالعميل مع ذكر اسمه/ سأل عن اسمه او اسمها</li> </ul>	3
0	No, the customer was not greeted by name / asked for his or her name	$\boxtimes$	<ul> <li>کلا، لم یتم الترحیب بالعمیل مع ذکر اسمه / ولم یسال عن اسمه</li> <li>او اسمها</li> </ul>	0
c. and Pro	Did the staff ask, "How can I help you today?" bbe the purpose of the customer's visit?		أل الموظف، "كيف يمكنني مساعدتك اليوم؟" و استفسر عن هدف سيل ؟	ت. هل سد زيارة العه
3	1. Yes, the staff did this	$\boxtimes$	1. نعم، لقد قام الموظف بذلك	3
0	2. No, staff did not do this		2. كلا، لم يقم الموظف بذلك	0
d. basis of	Was the Mystery Shopper redirected on the his / her needs?		اعادة توجيه المتسوق الخفي بناء على احتياجاته/احتياجاتها؟	ث. هل تم
3	<ol> <li>Yes, he / she was redirected on the basis of his / her needs</li> </ol>	$\boxtimes$	1 نعم، لقد تم اعادة توجيه العميل(ة) الى احتياجاته/احتياجاتها	3
3	<ol> <li>(OR) The first staff member encountered probed the nature of visit and assister him / her</li> </ol>		<ol> <li>(او) استفسر الموظف الاول الذي التقى به العميل عن طبيعة الزيارة وساعده/ ساعدها</li> </ol>	3
0	<ol> <li>No, he / she was not redirected on the basis of his / her needs</li> </ol>		3. كلا، لم يتمّ اعادة التوجيه الى احتياجاته/احتياجاتها	0
5.2 So	ft Skills of Staff		رات الموظفين وكيفية التصرف	
	ere the staff courteous on the customer making / her enquiry?		هل كان الموظف لبق لدى استفساره عن كيفية مساعدة العميل؟	.i
0	No, the staff were not at all courteous		<ul> <li>كلا، لم يكن الموظف لبق على الاطلاق</li> </ul>	0
1	<ul> <li>Yes, the staff were quite / reasonably courteous</li> </ul>	$\boxtimes$	<ul> <li>نعم، لقد تحلى الموظف بلباقة مقبولة جيدة</li> </ul>	1
2	Yes, the staff were courteous		• نعم، لقد كان الموظف ليق	2
3	Yes, the staff were very courteous		<ul> <li>نعم، لقد كان الموظف شديد اللباقة</li> </ul>	3
b. custom	Did the staff demonstrate "active listening" on er enquiry?		ظهر الموظف "اصغاء اجابي" لاستفسار العميل؟	ب. هل اظ
0	<ul> <li>No, the staff did not demonstrate active listening</li> </ul>		<ul> <li>کلا، لم يظهر الموظف اصغاء ايجابي</li> </ul>	0
1	<ul> <li>Yes, the staff listened quite / reasonably actively</li> </ul>	$\boxtimes$	<ul> <li>نعم، لقد اصغى الموظف بطريقة مقبولة/ جيدة ايجابياً</li> </ul>	1
2	Yes, the staff listened actively		<ul> <li>نعم، لقد اصغى الموظف ايجابياً</li> </ul>	2

Yes, the staff listened very actively

• نعم، لقد اصغى الموظف بكثير من الايجابية

3

c.	Did the	staff appear confident?		ت. هل ظهر الموظف على أنه واثق من نفسه؟	
0	•	No, the staff did not appear confident		<ul> <li>كلا لم يظهر الموظف على أنه واثق من نفسه</li> </ul>	0
1	•	Yes, the staff appeared quite / reasonably confident	$\boxtimes$	• نعم، ظهر الموظف على أنه واثق من نفسه بشكل معتدل	1
2	•	Yes, the staff appeared confident		<ul> <li>نعم، ظهر الموظف على أنه واثق من نفسه</li> </ul>	2
3	•	Yes, the staff appeared very confident		<ul> <li>نعم، ظهر الموظف على أنه واثق تماماً من نفسه</li> </ul>	3
	d. with:	List the names of staff interacted		ث. أذكر أسماء الموظفين الذين تعاملت معهم:	
	•	Mr. / Ms. Abdulaziz	1	• الفاضل/الفاضلة	
	•	Mr. / Ms.	2	• الفاضل/الفاضلة	
	•	Mr. / Ms.	3	• الفاضل/الفاضلة	
	•	Mr. / Ms.	4	• الفاضل/الفاضلة	

E. Staf	f Capability, Knowledge and Cross-Selling		الموظف، ومستوى المعرفة لديه وعملية البيع الإضافي	ج.قدرة
6.1 Sta	ff Capability		قدرة الموظفين	6.1
	the staff frequently probe the nature of the tomer's needs?		م الموظف بالإستفسار عن طبيعة إحتياجات الزبون بشكل متكرر؟	أ. هل قا
3	1. Yes		1. نعم	3
0	2. No	$\boxtimes$	2. کلا	0
	If 'No', please specify your comments: clidnit probe the nature of the customer needs		إذا "كلا"، رجاءً قم بإيضاح رأيك:	
	the staff actively attempt to anticipate tomer needs?		نام الموظف بمحاولة فعالة لإستباق إحتياجات الزبون؟	ب. هل ق
3	1. Yes		1. نعم	3
0	2. No	$\boxtimes$	2. کلا	0
	If 'No', please specify your comments: didnit attempt to anticipate customer he	eds	إذا "كلا"، رجاءً قم بإيضاح رأيك:	
	re the staff able to cater to the needs of the tomer without seeking the help of a colleague?		ستطاع الموظف تلبية إحتياجات الزبون من دون طلب مساعدة أحد	ت. هل ا الزملاء؟
3	1. Yes	$\boxtimes$	1. نعم	3
0	2. No		2. کلا	0
	If 'No', please specify your comments:		إذا "كلا"، رجاءً قم بايضاح رأيك:	
	INT: IF the Answer is YES , so the answer for Q D should be Not Applicable		اذا كان الجواب نعم في هذا السوال، الرجاء الاجابة ب"لا ينطبق" في النقطة التالية: ث	
	re the staff able to answer all / most of the estions posed?		ستطاع الموظف الإجابة عن كل/ معظم الأسنلة المطروحة؟	ث. هل ا
3	1. Yes		1, نعم	3
0	2. No		2, کلا	0
3	3- Not Applicable	$\boxtimes$	3. لا ينطبق	3
	If 'No', please specify your comments:		اذا "كلا"، رجاءً قم بايضاح رأيك:	
par	he staff were unaware of the answer to a ticular query / queries, did they politely "ask to wait while they double-checked with the tem / a colleague"?		يكن الموظف قادراً على الإجابة على سؤال معين/ أسئلة معينة، هل ويكن الموظف قادراً على الإجابة على سؤال معين/ أسئلة معينة، هل ويتهذيب "الإنتظار من أجل التأكد مرة ثانية عبر النظام/ أحد الزملاء"؟	
3	1. Yes		1. نعم	3
0	2. No		2, کلا	0
3	Not Applicable	Ø	لا ينطبق	3
	If 'No', please specify your comments:	7.4	إذا "كلا"، رجاءً قم بايضاح رأيك:	

6.2 Pro	duct Knowledge and Cross Selling		المعرفة المتعلقة بالمنتج والبيع الإضافي	6.2
	erall, was the staff well-informed on Bank ofar's product and services?		عام، هل كان لدى الموظف معلومات معمقة متعلقة بمنتجات وخدمات ؟	أ. بشكلِ بنك ظفار
0	Not at all informed		<ul> <li>ليس لديه معلومات على الإطلاق</li> </ul>	0
1	Well informed on at least a quarter / a few of the products and services discussed		<ul> <li>يعلم على الأقل عن ربع/ القليل من المنتجات والخدمات</li> <li>التي تم مناقشتها</li> </ul>	1
2	<ul> <li>Well informed on at least half of the products and services discussed</li> </ul>	$\boxtimes$	<ul> <li>يعلم على الأقل عن نصف المنتجات والخدمات التي تم مناقشتها</li> </ul>	2
3	<ul> <li>Well informed on at least three- quarters or more of the products and services discussed</li> </ul>		<ul> <li>يعلم على الأقل ثلاثة أرباع أو أكثر من المنتجات والخدمات التي تم مناقشتها</li> </ul>	3
(as	the details of the "main purpose of your visit" per SECTION B); rate the staff on the level of oduct / service knowledge" in this area:			ت)؛ وقم في هذه ا
INT: LIST	THE CODE FROM SECTION B.		م بكتابة الرمز من القسم ت	باحث: قد
0	No knowledge at all		<ul> <li>لا يعلم على الإطلاق</li> </ul>	0
1	<ul> <li>Well informed on at least a quarter / a few of the products and services discussed</li> </ul>		<ul> <li>يعلم على الأقل عن ربع/ القليل من المنتجات و الخدمات</li> <li>التي تم مناقشتها</li> </ul>	1
2	<ul> <li>Well informed on at least half of the products and services discussed</li> </ul>	$\boxtimes$	<ul> <li>يعلم على الأقل عن نصف المنتجات والخدمات التي تم مناقشتها</li> </ul>	2
3	<ul> <li>Well informed on at least three quarters or more of the products and services discussed</li> </ul>		<ul> <li>يعلم على الأقل ثلاثة أرباع أو أكثر عن المتنجات والخدمات التي تم مناقشتها</li> </ul>	3
	the staff attempt to "cross-sell" other products diservices?		أم الموظف بمحاولة للقيام ب "البيع الإضافي " لمنتجات وخدمات	ت. هل ق اخرى؟
0	No cross selling at all		<ul> <li>لم يقم بعملية البيع الإضافي على الإطلاق</li> </ul>	0
1	Cross-selling after a lot of prompting		<ul> <li>قام بعملية البيع الإضافي بعد الكثير من الإستسفارات</li> </ul>	1
2	<ul> <li>Cross-selling after a little / some prompting</li> </ul>		<ul> <li>قام بعملية البيع الإضافي بعد القليل من الإستسفارات</li> </ul>	2
3	Immediate cross-selling attempt		<ul> <li>قام بمحاولة البيع الإضافي على القور</li> </ul>	3
and	the staff explain Why Bank Dhofar's products diservices possess a "Comparative advantage" ative to competing banks?		ام الموظف بشرح لماذا منتجات وخدمات بنك ظفار لديها "الأفضلية مقارنة مع البنوك المنافسة؟	
3	1. Yes		.1 نعم	3
0	2. No	$\boxtimes$	2. کلا	0
	If 'No', please specify your comments:  dicin't compare with  competitors		إذا "كلا"، رجاءً قم بايضناح رأيك: 	

info	the staff attempt to provide "complete rmation" on Bank Dhofar's products and vices, along with relevant literature?		م الموظف بمحاولة لإعطانك "معلومات كاملة" عن منتجات وخدمات مع الكتيبات ذات الصلة؟	
INT: LIST	INT: LIST THE CODE FROM SECTION B.		بكتابة الرمز من القسم ت	باحث: قم
0	No information at all		<ul> <li>لا معلومات على الإطلاق</li> </ul>	0
1	<ul> <li>Information provided on at least a quarter / a few of the products and services discussed</li> </ul>		<ul> <li>إعطاء على الأقل ربع/ القليل من المعلومات المتعلقة بالمنتجات والخدمات التي تم مناقشتها</li> </ul>	1
2	<ul> <li>Information provided on at least half of the products and services discusse</li> </ul>		<ul> <li>إعطاء على الأقل نصف المعلومات المتعلقة بالمنتجات والخدمات التي تم مناقشتها</li> </ul>	2
3	<ul> <li>Information provided on at least thre quarters or more of the products and services discussed</li> </ul>	_	<ul> <li>إعطاء على الأقل ثلاثة أرباع أو أكثر من المعلومات المتعلقة بالمنتجات والخدمات التي تم مناقشتها</li> </ul>	3
3	Not Applicable	1	• لا ينطبق	3
	ormation on relevant procedures, umentation and follow-up method?		ات متعلقة بالإجراءات، والمستندات وتقنية المتابعة ذات الصلة؟	ح. معلوم
	INT: LIST THE CODE FROM SECTION B.		باحث: قم بكتابة الرمز من القسم ت	
0	No information at all		• لا معلومات على الإطلاق	0
1	<ul> <li>Information provided on at least a quarter / a few of the products and services discussed</li> </ul>		<ul> <li>إعطاء على الأقل ربع/ القليل من المعلومات المتعلقة بالمنتجات والخدمات التي تم مناقشتها</li> </ul>	1
2	<ul> <li>Information provided on at least half of the products and services discusse</li> </ul>		<ul> <li>إعطاء على الأقل نصف المعلومات المتعلقة بالمنتجات والخدمات التي تم مناقشتها</li> </ul>	2
3	<ul> <li>Information provided on at least thre quarters or more of the products and services discussed</li> </ul>	-	<ul> <li>إعطاء على الأقل ثلاثة أرباع أو أكثر من المعلومات المتعلقة بالمنتجات والخدمات التي تم مناقشتها</li> </ul>	3
3	Not Applicable		• لا ينطبق	
	Did the staff attempt to acquire more custome ion so as to follow-up at the end of the visit?	r	الموظف بمحاولة لمعرفة معلومات أكثر متعلقة بالزبون من أجل تابعة في نهاية الزيارة؟	
3	1. Yes		.1 نعم	3
0	2. No		.2 کلا	0
	If 'No', please specify your comments:  - clidn't acquire nore  Intermetion		إذا "كلا"، رجاء قم بايضاح رأيك:	

F.	Timeless		الوقت	٦.		
7.1 Timeless			الوقت	7.1		
<ul> <li>Waiting time on entering the branch, before dealing with the frontline staff:</li> </ul>			أ.وقت الإنتظار عند دخول الفرع، وقبل التعامل مع الموظفين الموجودين في الخط الأمامي على مواقع الخدمة:			
INT: SPECIFY TIME IN MINUTES:			باحث: حدد الوقت حسب الدقائق:			
0	Over 15 minutes		<ul> <li>أكثر من 15 دقيقة</li> </ul>	0		
1	• 5-10 minutes		• 10-5 دقائق	1		
2	3-5 minutes		• 3-3 دقائق	2		
3	Under 3 minutes		• أقل من ثلاث دقائق	3		
b.	b. Did the customer feel like the queuing system (numbering system) functioned properly?		<ul> <li>ب. هل شعر الزبون بأن نظام الإنتظار (نظام الارقام) في الصف يعمل بشكل صحيح؟</li> </ul>			
0	<ul> <li>Queuing system (numbering system)</li> <li>did not function at all</li> </ul>		<ul> <li>إن نظام الإنتظار (الارقام) في الصف لا يعمل على الإطلاق</li> </ul>	0		
1	<ul> <li>Queuing system (numbering system) functioned, but it worked with a few impediments</li> </ul>		• إن نظام الإنتظار في الصف (نظام الارقام) يعمل ولكن مع بعض العوانق	1		
2	<ul> <li>Queuing system (numbering system) functioned and it worked quite easily and efficiently</li> </ul>		• إن نظام الإنتظار في الصف (نظام الارقام) يعمل بمهولة وبشكل فعال إلى حد ما	2		
3	<ul> <li>Queuing system (numbering system) functioned and it worked very easily and efficiently</li> </ul>		<ul> <li>إن نظام الإنتظار في الصف (نظام الارقام) يعمل بمسهولة تامة وبشكل فعال</li> </ul>	3		
	<ul> <li>Not applicable (no numbering system)</li> </ul>		<ul> <li>لا ينطبق (لا يوجد نظام ارقام في الفرع)</li> </ul>	-		
c.	Time taken for the "purpose of the customer's visit to be fulfilled once reaching the counter:		ت المتخذ من أجل "تلبية هدف زيارة الزبون عند الوصول إلى مواقع ":	ت. الوة الخدمة		
INT:	SPECIFY TIME IN MINUTES:		حدد الوقت حسب الدقائق:	باحث:		
7.2	Product /Services applied for and Turn Around Time		المنتج/ خدمات المطلوب الحصول عليها استناداً إلى الوقت:	7.2		
	a. Product / Service / Request 1:		أ. المنتج/ الخدمة/ الطلبية الأولى:			
INT: MENTION PRODUCT / SERVICE ABOVE AND TIME TAKEN TO PROCESS REQUEST.  Nature of request: (days / weeks)			حث: أذكر المنتج/ الخدمة المذكورة سابقاً مع الوقت المتخذ لإجراء الطلبية. بيعة الخدمه:			
			الوقت المتخذ: (الأيام/ الأسابيع) اقتراحات إضافية:			
	Additional Comments:					

quering system only for tellers	
H. Additional Comments on Visit (If any):	. المقترحات الإضافية المتعلقة بالزيارة: ان وجدت):
INT: MENTION PRODUCT / SERVICE ABOVE AND TIME TAKEN TO PROCESS REQUEST.  Nature of request:	باحث: أذكر المنتج/ الخدمة المذكورة سابقاً مع الوقت المتخذ لإجراء الطلبية. طبيعة الخدمه: الوقت المتخذ: افقراحات إضافية:
b. Product / Service / Request 1:	ب. المنتج/ الخدمة/ الطلبية الأولى:

For Offi	ice Use Only	قط	لإستخدام داخل المكتب فا
G. TO	TAL Branch Score		
	(Total unweighted branch so	core, summing all sections):	
Section	Parameter Under Evaluation	Total Points Scored in this Area:	Total Points Allocated / Parameter
С	Branch Presentation and Customer Facilities		
D	Greeting and Soft Skills of Staff		
Ε	Staff Capability, Knowledge and Cross-Selling		
F	Timeless		
	TOTAL SCORE		

. مجموع نقاط الفرع (مجموع النقاط غير المرجحة للفرع، جمع كل الأقسام):				
مجموع النقاط المخصصة/ العامل	مجموع النقاط المسجلة في القسم:	العامل الذي يتم اختباره	القسم	
		تقديم الفرع والتسهيلات المقدمة للزبون	ت	
		الترحيب ومهارات الموظفين	ث	
		قدرة الموظف، ومعرفته وعملية البيع الإضافي	٥	
		الموقت	۲	
		ط	مجموع النقا	

7 × - 7	
	all